



BEZPŁATNY DWUTYGODNIK

## Czy wiesz, gdzie jest twoje dziecko?

Funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Otwocku przypominają, że wakacje nie zwalniają rodziców z odpowiedzialności!



Fot. pixabay

Wakacje to dla najmłodszych czas większej swobody, wolności i poczucia nieskrępowania obowiązkami szkolnymi. Często, letnia przerwa jest także czasem wolnym od nadzoru dorosłych i odpowiedzialności, o której niestety zapominają również wielu rodziców. A właśnie oni powinni bardziej skoncentrować się latem na dziecku, jego zainteresowaniach i sposobie, w jaki spędza wolny czas. To dobra chwila na obserwowanie zachowania naszych pociech, budowanie z nimi bliższej relacji nie wtłoczonej w sztywny grafik obowiązków, za-

jęć szkolnych i poza szkolnych. Ale też czas na naukę samodzielności dla dzieci i lekcja odpowiedzialności dla rodziców. Policyjne statystyki wskazują, że w okresie wakacyjnym zgłaszanych jest ponad 2000 zaginięć osób małoletnich, z czego zdecydowanie największą grupę stanowią nastolatki. To w dużej mierze od nas – rodziców zależy, jak wysoka będzie ta liczba w tym roku. Dlatego warto odpowiedzieć sobie na dwa kluczowe pytania – czy wiem gdzie jest i co robi teraz moje dziecko oraz z kim przebywa?

### Odpowiedzialność przede wszystkim

Przedmiotem naszej szczególnej troski powinny być zwłaszcza małe dzieci. Pozostawienie malucha bez opieki jest bowiem dla niego jednym z największych zagrożeń. Brak uwagi rodzica lub opiekuna może generować niebezpieczne i tragiczne w skutkach dla dziecka wydarzenia. Wiele z nich to nieszczęśliwe wypadki, ale też sytuacje, w których inne osoby wyrządzają dziecku krzywdę. Wakacyjne wyjazdy często sprzyjają sytuacjom, w których łatwiej jest

„zapodziać” małego „zdobycę świata”. Nie dopuść do tego aby małe dziecko choć na chwilę stracić z oczu, szczególnie w tak zatłoczonym miejscu jak plaża, masowa impreza (festyny, koncerty, imprezy sportowe) czy galerie handlowe. Dziecko pozostawione nawet na krótki czas bez opieki rodzica czy opiekuna, może stać się ofiarą przestępstwa, bądź ulec groźnemu w skutkach wypadkowi losowemu (wypadek komunikacyjny, utonięcie, utknięcie w niebezpiecznym dla niego miejscu takim jak studzienka, głęboki rów, itp.).

Jeśli w okresie wakacyjnym jesteśmy zmuszeni wynająć do opieki nad dzieckiem dotychczas obcą dla nas osobę - bądźmy pewni, że to ktoś godny zaufania. Sprawdźmy referencje zatrudnianej opiekunki, poobserwujmy, jak dziecko zachowuje się w jej towarzystwie. Bądźmy czujni na wszelkie mogące nas

### halo news

W drodze na Jasną Górę

s. 3

### halo relacja

Pamięci Powstańców

s. 4

### halo news

Rocznica likwidacji getta

s. 8

zaniepokoić zmiany w zachowaniu naszego dziecka (strach przed pozostaniem z opiekunem, zwiększona nerwowość, płaczliwość, moczenie się) pozostawianego pod opieką wynajętej przez nas osoby.

*Dokończenie na str. 10*

Reklama

**Centrum Kredytowe**  
urokredyt

**U NAS**

- Obniżysz ratę
- Sfinansujesz potrzeby Twojej firmy
- Otrzymasz kredyt bez zaświadczeń
- Otrzymasz szybką gotówkę bez BIK

**Nie masz zdolności kredytowej - pomożemy w każdej sytuacji !!!**

ul. Karczewska 14/16  
Otwock  
tel. 509 933 162

# PRZEGRYWANIE KASET VHS!



**9<sup>90</sup>**  
już od

**PŁYTY WINYLOWE**



**TAŚMY SZPULOWE**



**KASETY Hi8 i D8**



**KASETY MAGNETOFONOWE**



**ORAZ WIELE INNYCH**

ceny netto\*



## Przygarnij osierocone zwierzę z Celestynowa!

Nie bądź obojętny na los bezdomnych zwierząt.



Arch. Schronisko Celestynów

Wakacje to piękny czas, w trakcie którego bardzo łatwo jednak zapomnieć, że w miesiącach letnich liczba porzuconych zwierząt wzrasta co roku o 30 procent! W Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Celestynowie przyjmuje się coraz więcej psich i kocich ofiar ludzkiej bezmyślności i bezduszości. Najczęściej są to zwierzęta znalezione w lesie, wyrzucane z samochodów lub znajdkę bez obroży. Schronisko na szczęście ma wsparcie ludzi, którym los bezdomnych zwierząt nie jest obojętny. Ich głównym celem jest opieka nad bezdomnymi zwierzętami. Obecnie bardzo intensywnie zajmują się też poszukiwaniem odpowiedzialnych i kochających domów dla psich i kocich sierot.

Aby zapobiec problemowi bez-

domności wśród zwierząt, Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce realizuje już po raz kolejny kampanię wakacyjną „NIE PORZUCAJ!”, zapoczątkowaną w 2005 r. pod patronatem ś.p. Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego.

HaloOtwock również wspiera kampanię „NIE PORZUCAJ!”. Zachęcamy do propagowania adopcji i wspierania Schroniska! Być może przekona was widok Demi – uroczej suczki, która tak jak wiele innych "Celestyniaków" szuka swoich ludzi i ciepłego domu.

W sprawie adopcji należy kontaktować się ze Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt w Celestynowie

ul. Prosta 3, 05-430 Celestynów  
tel. 22 789-70-61

e-mail: celestynow@toz.pl

*Marta Hoffmann*

## Fundusze na przekształcenie szkół

Wakacje trwają w najlepsze i żadne dziecko nie myśli jeszcze o powrocie do szkoły. Jednak samorządy oraz dyrektorzy placówek dwoją się i troją, żeby 1 września uczniowie mogli rozpocząć naukę w komfortowych warunkach. Będzie to możliwe m.in. dzięki dofinansowaniu, które właśnie otrzymało Miasto Otwock.



Reforma oświaty, w myśl której stopniowo wygaszone zostaną gimnazja, a dzieci z klas szóstych będą kontynuowały naukę w klasie siódmej szkoły podstawowej wymusiła na władzach dostosowanie szkół gimnazjalnych do przyjęcia młodszych uczniów. Konieczne będzie m.in. wyposażenie sal lekcyjnych w meble i pomoce naukowe dla młodszych dzieci, a tym samym zapewnienie bezpiecznych warunków do nauki uczniom klas 1-3. W szkołach powstaną też świetlice dla najmłodszych, które będą wyposażone w odpowiednie pomoce dydaktyczne. Pozwoli to na rozwijanie u małych umiejętności cyfrowych, komunikacyjnych i poznawczych. Wydzielenie i wyposażenie różnych stref w świetlicach (edukacyjnych, relaksacyjnych, profilak-

tycznych itp.) pozwoli również na uatrakcyjnienie dzieciom pobytu i umożliwi wielokierunkowy, indywidualny rozwój dziecka, a także wspomogą procesy grupowej adaptacji dziecka w zespole i pracy w grupie. W planach jest też przystosowanie pomieszczeń sanitarnych i stworzenie warunków zgodnych z przepisami zawartymi w rozporządzeniu w sprawie bezpieczeństwa i higieny w publicznych placówkach oświatowych.

Zrealizowanie tych wszystkich inwestycji wymaga sporych nakładów finansowych. Dlatego bardzo nas cieszy fakt, że otwocki ratusz pozyskał na ten cel dofinansowanie z Ministerstwa Finansów w wysokości 348 935zł.

*ML/graf: UM Otwock*

## Pomóż zaplanować budżet obywatelski

Właśnie ruszył nabór wniosków do Otwockiego Budżetu Obywatelskiego 2018. Jeśli więc macie pomysł na to, jak powinny zostać rozdysponowane środki, to koniecznie zgłoście go do otwockiego ratusza!



Swoją projekt może zgłosić każdy mieszkaniec miasta, który w dniu złożenia projektu ukończył 16 lat i uzyskał poparcie dla swojego wniosku od minimum 30 mieszkańców Otwocka. W ramach Otwockiego Budżetu Obywatelskiego 2018 można zgłaszać tylko takie projekty, które są dostępne dla ogółu mieszkańców. Wnioski z propozycjami projektów możecie składać osobiście w Urzędzie Miasta Otwocka lub elektronicznie na stronie: [www.budzetobywatelski.otwock.pl](http://www.budzetobywatelski.otwock.pl) do 31 sierpnia 2017 r. Na tej stronie znajdziecie także więcej informacji na temat samego Otwockiego Budżetu Obywatelskiego.

Przypominamy też, że w razie wątpliwości możecie się skontaktować z urzędnikami telefonicznie pod numerem tel: (22) 779 20 01 (wew. 104) lub osobiście w pokoju nr 12A w budynku A Urzędu Miasta Otwocka.

*Red*

Reklama

**NOWY GABINET KOSMETYCZNY**

**PASTE love**

— nail & lash spa —

PASTELOVESPA

**STYLIZACJA PAZNOKCI**

**PIELĘGNACJA DŁONI I STÓP**

**ZABIEGI PARAFINOWE**

**PRZEDŁUŻANIE RZĘS**

**HENNA I REGULACJA BRWI**

**MICROBLADING**

[www.paste.love](http://www.paste.love)

[gabinet@paste.love](mailto:gabinet@paste.love)

+48 501 830 650

Reymonta 65 Otwock



# Wyruszyli na Jasną Górę

W sobotni poranek (5 sierpnia) rozpoczęła się XXXVI Świdzka Pielgrzymka Piesza na Jasną Górę. Pielgrzymi podzieleni są na dwie grupy: Dziesiątkę Żółtą pod kierownictwem księdza Kazimierza Świdzkiego i Dziesiątkę Biało-Żółtą, której przewodzi ksiądz Artur Winiarek.



Fot. MH

Pielgrzymka tradycyjnie rozpoczęła się już w piątek (4 sierpnia) Mszą Świętą Wigilijną o godzinie 18:00. Mottem, które będzie przyświecało pątnikom na szlaku będą słowa: **MARYJA NASZĄ KRÓLOWĄ**. Hasło nawiązuje do Jubileuszu 300-lecia Koronacji

Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej. Ilość osób, które wyruszyły w drogę, naprawdę robi wrażenie. Zwłaszcza, że żyjemy w skomercjalizowanych czasach, gdy wiele osób odwraca się od Boga i kościoła. Jak wyjaśnia Misjonarz Świętej Rodziny, ksiądz Artur W-

iniarek: -Chodzi przede wszystkim o poszukiwanie głębi, bo dzisiejszy świat często oferuje wiele możliwości rozwiązań i sposobów na życie oraz poszukiwanie szczęścia. My, ludzie często za tym idziemy, bo jesteśmy przekonani, że to da nam pełnię i będzie właściwym kierun-

kiem. Podobnie jest z pielgrzymką, która dla wielu osób jest sposobem na ładowanie akumulatorów na cały rok. Idąc na pielgrzymkę, umacnam się do pokonywania wszelkich trudności przez kolejnych dwanaście miesięcy; mówi wielu ludzi. Wierni widzą, czują i są przekonani o wielkiej wartości, która jest w pielgrzymce - mówi kapłan i dodaje, że osoby te, często też pociągają za sobą innych. -Co roku oprócz tych, którzy pielgrzymują od wielu lat, jest ponad 100 osób, które robią to po raz pierwszy i jestem przekonany, że wiele z nich pójdzie w kolejnych latach. To jest wielkie dzieło, którego zadaniem jest zbliżenie ludzi do Pana Boga. Ale tak naprawdę jest to tylko wprowadzenie, bo człowiek musi sam odpowiedzieć na zaproszenie, które kierują do niego Pan Bóg i Maryja.

Co ciekawe, w pielgrzymce bierze też udział wiele osób, które wątpią w istnienie i dobro Boga. Jak twierdzi ksiądz Artur, to świetny pomysł na rozwianie wątpliwości i odnowienie swojej wiary. -Jesteśmy sobie potrzebni nawzajem i często Pan Bóg zwraca się do nas przez drugiego człowieka. Nie możemy go teraz zobaczyć, będziemy to robić w wieczności, jeśli wierzymy, ale doświadczamy go i prowadzi nas różnymi drogami do wieczności. Dał nam swoją matkę; Maryję, która to zadanie cały czas wypełnia. Wybrała sobie m.in.: właśnie taką drogę, że prowadzi nas pielgrzymkowym szlakiem, aby wychowywać uczniów swoich i swojego syna. Często pojawiają się pytania, na które człowiek my-

ślący szuka odpowiedzi, czytając i pytając innych. Dzięki temu staje się mądrzejszy - uważa Misjonarz Świętej Rodziny, dla którego XXXVI Świdzka Pielgrzymka Piesza na Jasną Górę jest piątą, w której idzie jako duchowy opiekun 10-tki Biało-Żółtej. Pierwszego dnia pątnicy pokonali 27,5 kilometra i dotarli do Czaplinka, gdzie bardzo szybko zasnęli w swoich namiotach, po trudach całodziennego marszu. Od niedzieli także nie próżnowali, bo łącznie przeszli ok. 56 kilometrów. W chwili, gdy do waszych rąk trafił nowy numer HaloOtwock, świdzcy pielgrzymi mają już za sobą trzy dni drogi. W piątek 11 sierpnia dotrą do Józefowa, skąd udadzą się do Niedoszpina w województwie łódzkim. Do Częstochowy dotrą 14 sierpnia ok. godziny 16.00.

*Marzena Lech,  
Marta Hoffmann*



Fot. MH

Reklama

## KOMINIARZ



PEŁEN ZAKRES USŁUG

Mistrz kominiarski  
Artur Sierpiński  
604 429 604

Mateusz Antos  
604 386 331



## WARSZAWSKA SZKOŁA WYŻSZA w Otwocku

Nowość – od roku akademickiego 2017/2018 zapraszamy na studia dzienne.

Program studiów realizowany będzie w 3 dni w tygodniu.

### Oferta:

STUDIA DZIENNE  
STUDIA ZAOCZNE  
STUDIA PODYPLOMOWE  
STUDIA MASTER OF BUSINESS  
ADMINISTRATION  
– NAJTANIEJ W REGIONIE  
TYLKO 2000 zł / semestr

Studia licencjackie dzienne i zaoczne  
Kierunki: Zarządzanie  
Finanse i Rachunkowość

### Studia podyplomowe

Master of Business Administration  
(partner studiów – Uczelnia Fachhochschule  
des Mittelstands (FHM) z Niemiec)  
Administracja Publiczna  
Zarządzanie kadrami  
Profesjonalny Asystent Zarządu  
Zarządzanie nieruchomościami Zarządzanie  
Produktami i Usługami  
Master of Business Administration  
Zarządzanie procesami biznesowymi  
Zarządzanie bezpieczeństwem informacji i usług

Najniższe czesne w regionie.  
Promocja - Studia dzienne  
w cenie zaocznych.  
Przy zapisie do 31.08.2017 r.  
wpisowe tylko 150 zł.

Oferujemy stypendia socjalne,  
Rektora za dobre wyniki  
w nauce, osiągnięcia naukowe,  
sportowe, artystyczne,  
dla osób niepełnosprawnych,  
zapomogi.

[www.wsw.edu.pl](http://www.wsw.edu.pl)

05-400 Otwock  
ul. Armii Krajowej 13  
tel/fax: 22 719-52-15



Fot. MH

Reklama

## Pożyczka ekspresowa

797 705 110

- wystarczy dowód osobisty  
- gotówka w jeden dzień

NAWET  
DO 6000zł

EdenFinance  
Pożyczki ekspresowe

Sprawdź nas!  
Koszt połączenia wg taryfy operatora.



## „Wybiła godzina W”

We wtorek, 1 sierpnia w całej Polsce odbyły się uroczyste obchody 73 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Podobnie było na terenie Powiatu Otwockiego – w Otwocku, Józefowie i Karczewie.



Fot. ML

Dokładnie 73 lata temu w Warszawie rozpoczęła się wielka akcja zbrojna, która trwała 63 dni. Zaangażowała się w nią wojskowa i cywilna ludność stolicy, co było przykładem bohaterstwa w walce o niepodległość. Do walki o miasto przystąpiło wtedy ok. 40-50 tys. jego mieszkańców. Przez 63 dni żołnierze Armii Krajowej prowadzili heroiczny bój z wojskami niemieckimi. W trakcie walk w Warszawie zginęło ok. 18 tys. powstańców oraz ok. 180 tys. ludności cywilnej. Powstanie Warszawskie uważane jest za największą akcję podziemia w okupowanej przez Niemców Europie. Tegoroczna rocznica przypadła w szczególnym roku 25-lecia wolnej Polski.

W otwockiej uroczystości, która

odbyła się tradycyjnie na Skwerze Szarych Szeregów wzięli udział kombatanci, przedstawiciele lokalnego samorządu, harcerze oraz przedstawiciele instytucji i organizacji pozarządowych, a także spora grupa mieszkańców. Otwockie władze reprezentował Prezydent Zbigniew Szczepaniak oraz przedstawiciele Rady Miasta Otwocka: Przewodniczący Jarosław Margielski, radni: Andrzej Sałaga, Dariusz Piętko, Wojciech Dziewanowski oraz Barbara Olpińska. Prezydent Zbigniew Szczepaniak w swoim wystąpieniu podkreślał szczególną wagę tego wydarzenia w historii naszego narodu oraz zaznaczał, jak wysoką cenę zapłacili powstańcy za walkę o wolną Polskę. O wydarzeniach sprzed 73 lat mówili

także: Starosta Powiatu Otwockiego Mirosław Pszonka oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Jarosław Margielski.

Punktualnie o 17:00, w godzinę „W” ku czci walczących i poległych w walce zabrzmiał dźwięk syren przy „akompaniamencie” wozów strażackich OSP Wólka Mładzka, motocyklistów z klubu Zryw oraz udziale klubu Otwockich Kibiców Legii Warszawa, którzy w bardzo efektywny sposób zaznaczyli swą obecność. Następnie odbył się apel poległych przygotowany przez JS 1019 im. Żołnierzy AK IV Rejon „Fromczyn” - uczniów klas mundurowych z ZSEG w Otwocku i ZS w Karczewie. Po złożeniu wieńców i zapaleniu zniczy pod pomnikiem odbył się koncert patriotyczny którego scenariusz i reżyserię przygotował Ryszard Nowaczewski. W programie artystycznym, składającym się z pieśni oraz poezji wspaniale zaprezentowali się wybitni artyści Teatru Wielkiego, Opery Narodowej, Warszawskiej Opery Kameralnej, Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego i scen otwockich oraz warszawskich. Wystąpili: Piotr Rafałko, Robert Szpręgiel, Andrzej Wojda, Tadeusz Melon (skrzypce), Małgorzata Piszek (fortepian) oraz wokalistki: Emilia Pietras, Marta Gorzkowska i Sylwia Zurek. Po zakończeniu uroczystości o godzinie 18 w kościele pw. św. Wincentego a' Paulo odbyła się msza święta za Ojczyznę i Powstańców

Warszawskich.

Wielkie emocje i wzruszenie towarzyszyły również uczestnikom obchodów, które odbyły się pod pomnikiem Łączniczek w Józefowie. Zgromadzeni na uroczystości mieszkańcy Józefowa oddali hołd poległym uczestnikom Powstania, którzy poświęcili życie w walce o wolność i niepodległość Polski. O godzinie 17:00 zawyła syrena. Wszyscy powstali, by ciszą upamiętnić tych, którzy polegli. Następnie odśpiewano hymn państwowy i złożono kwiaty pod pomnikiem Łączniczek Armii Krajowej. Głos zabrał burmistrz Józefowa, Stanisław Kruszewski: -Szanowni Państwo, spotkaliśmy się tutaj w godzinę „W” na znak naszej pamięci o tych dramatycznych wydarzeniach sprzed 73. lat. Powstanie Warszawskie zmieniło życie wielu pokoleń Polaków. Ukształtowało najnowszą historię i stało się symbolem pozwalającym przetrwać trudne czasy. Ale cena jaką przyszło nam zapłacić za nasz zryw wolnościowy była ogromna. W trakcie dwumiesięcznych walk zginęło ok. 16 tys. Powstańców. W wyniku nalotów, ostrzału artyleryjskiego, ciężkich warunków i masakr, śmierć poniosło od 150 tys. do 200 tys. cywilnych mieszkańców stolicy. Cieszę się, że przybyli państwo tak licznie na naszą uroczystość i zebrali ze sobą swoje dzieci i wnuki. To na nas spoczywa obowiązek, aby pamiętać o Powstaniu nie zginęła i była przekazywana kolejnym pokoleniom.

Obyśmy już nigdy nie przeżyli takich dni i takiej tragedii. Chwała i cześć bohaterom!

Następnie rozpoczęła się część słowno-muzyczna, podczas której wysłuchaliśmy piosenek o charakterze powstańczym. Podczas tej części artystycznej wystąpił zespół wokalo-aktorski Sonanto z koncertem pt. „Krzyk wolności – pieśni powstania warszawskiego”. Na spotkanie licznie przybyły rodziny, pracownicy urzędów, pobliskich instytucji, sklepów oraz przechodnie. Obecni byli również uczniowie józefowskich szkół i straż miejska. Wspólna refleksja nad poświęceniem, odwagą i zaangażowaniem powstańców połączyła Józefowian.

Szczególny dzień, jakim jest 1 sierpnia uczcili także mieszkańcy Karczewa, którzy tłumnie zgromadzili się przed pomnikiem Orła Białego. W uroczystości wzięły udział również poczty sztandarowe Rady Miejskiej w Karczewie oraz przedstawiciele karczewskiego koła Armii Krajowej. Nie zabrakło złożenia kwiatów przez delegacje i modlitwy w intencji bohaterów powstania, którą poprowadził ksiądz Przemysław Bieniecki. Były też wzruszające przemówienia. Uroczystość zakończył odegrany na trąbce utwór pt. „Śpij kolego”.

Przypominamy, że wideo relację z obchodów 73 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego znajdziecie na naszym facebookowym profilu!

Marzena Lech, Marta Hoffmann

Reklama



## www.medyk-otwock.pl

### Chcesz mieć pewną pracę? Przyjdź do nas!

### „Medyk” w Otwocku zaprasza

Szkoła z 55 - letnią tradycją nauczania zawodów medyczno-społecznych

**W roku szkolnym 2017/2018**

**proponujemy kierunki:**

**dzienne, wieczorowe, zaoczne**

**Nauka trwa 2 lata:**

- ✓ Technik masażysta
- ✓ Technik usług kosmetycznych
- ✓ Terapeuta zajęciowy
- ✓ Opiekunka dziecięca
- ✓ Higienistka stomatologiczna

**Nauka trwa 1 rok:**

- ✓ Asystentka stomatologiczna
- ✓ Opiekun medyczny



**WARTO  
WIEDZIEĆ**

Nasza szkoła jest państwowa, a więc bezpłatna! Nie stawiamy ograniczeń wiekowych!

Oferujemy internat na terenie szkoły!

Wejdź na stronę [www.medyk-otwock.pl/rekrutacja](http://www.medyk-otwock.pl/rekrutacja) i zapisz się on-line!

**NIE  
WYMAGAMY  
MATURY!**

**Zespół Medycznych Szkół Policealnych w Otwocku**  
ul. Andriollego 90, 05-400 Otwock, tel. 22 779 50 89



# Zaufanie i zadowolenie gwarancją sukcesu

Już 16 lat mieszkańcy Józefowa i okolic mogą cieszyć się całoroczną pływalnią, a od 15 również wielofunkcyjną halą sportową. Ale Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji to również liczne wydarzenia kulturalne, akcje charytatywne i ludzie, którzy tworzą tę instytucję. W związku z jubileuszem, rozmawiamy z zastępcą dyrektora ICSiR, panem Piotrem Gąszczem.



Arch. Piotra Gąszcza

## Co udało się zrealizować Państwu przez kilka ostatnich lat?

Zostaliśmy powołani do tego, żeby zarządzać infrastrukturą sportową w mieście i realizować zadania z zakresu sportu i rekreacji. Basen rozpoczął działalność w 2001 r., hala sportowa rok później, jednak co roku powstają w Józefowie place zabaw, siłownie pod chmurką, boiska wielofunkcyjne, które przekazywane są nam sukcesywnie w administrowanie.

Jednym z największych wyzwań dla nas w ostatnich latach było przejęcie infrastruktury stadionu miejskiego, czyli dwóch boisk, na których trenuje MLKS Józefovia. Z perspektywy 3 lat można powiedzieć, że był to strzał w dziesiątkę, ponieważ klub zajmuje się szkoleniem piłkarzy, a my bazą szkoleniową. Wszyscy robią to, co lubią i na czym się znają, więc można z pewnością mówić tu o synergii.

Działamy w formie zakładu budżetowego, zatrudniamy 50 osób, a nasz budżet to około 4.5 mln. W skali roku organizujemy 45-50 imprez sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców Józefowa, chociaż część z nich ma charakter ogólnopolski. Stworzyliśmy kilkadziesiąt autorskich imprez sportowych; wokół nas powstały lub rozwinęły się kluby sportowe. Józefów to przecież nie tylko MLKS Józefovia, ale również Victoria Józefów, Yuko Józefów, KSW Bushi, Integracyjny Klub Rozwoju Tenisa Stołowego w Józefowie, część zajęć

prowadzi w naszych obiektach Duet Dance.

## Niewątpliwie największą inwestycją sportową dla miasta było otwarcie pływalni w Józefowie. Obiekt funkcjonuje już od 2001. Jak wygląda w tej chwili zainteresowanie pływalnią?

Pływalnia cieszy się ogromnym zainteresowaniem, chociaż dla mnie, jako dla osoby zarządzającej, zawsze mogłoby być więcej klientów. To jest kwestia ciężka do pogodzenia, ponieważ klienci chcieliby na torze pływać samotnie, a my wolelibyśmy, żeby pływało po 15 osób na jednym torze, przez 16 godzin.

Pływalnia funkcjonuje od 16 lat, ale co roku modernizujemy ją pod względem technicznym, aby sprostać wymaganiom przepisów i konkurencji na rynku. Staramy się, aby nasza oferta była jak najbardziej atrakcyjna, stąd remont wanny jacuzzi, sauny, zjeżdżalni. Ostatnio hitem na wakacje jest dmuchany tor przeszkód WIBIT, z którego korzysta bardzo dużo dzieci (w godz. 9 - 16 przyp.red.).

Oprócz klientów indywidualnych i uczestniczących w naszych zajęciach nauki pływania, ważnym partnerem jest dla nas UKS Victoria Józefów, czyli klub pływacki. Pracujemy przez prawie 360 dni w roku, więc każdy może znaleźć dla siebie dogodny czas do pływania. Ważną dla nas kwestią jest jakość wody, szczególnie w związku z tym, że w ostatnim czasie

bardzo zaostrzone zostały przepisy dotyczące jej jakości. Udało się nam wprowadzić kilka nietypowych, autorskich rozwiązań w dziedzinie uzdatniania i dezynfekcji wody.

## Co ICSiR może zaproponować mieszkańcom w okresie letnim? Jakie zajęcia w ramach „lata w mieście” odbywały się/odbywają w Państwa placówce?

Opracowaliśmy ofertę skierowaną do mieszkańców Józefowa od 25. roku życia, także dla dzieci ze szkół podstawowych. Od 9 do 17 młodzi mieszkańcy Józefowa mogą bezpłatnie, bez limitów korzystać z pływalni. W tych samych godzinach odbywają się zajęcia w hali sportowej pod okiem instruktora.

Prowadzimy treningi z siatkówki, koszykówki, tenisa stołowego, piłki nożnej, badmintona. W trakcie wakacji organizujemy również wycieczki autokarowe dla dzieci; w tym roku było to miasteczko westernowe, a 17 sierpnia jedziemy do warszawskiego Zoo. Wakacje to również czas pikników i wyprzedaży garażowych. Jedną mamy już za sobą, kolejna odbędzie się 29 sierpnia - tym razem na skwerze Jana Pawła II. Nie zapomnieliśmy o józefowskich emerytach - oni również w wakacje korzystają bezpłatnie z pływalni w ramach Pływackiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku

## Na jakie zajęcia mogą liczyć osoby niepełnosprawne?

Mamy wykwalifikowanych rehabilitantów, którzy prowadzą w wodzie zajęcia rehabilitacyjne z osobami niepełnosprawnymi. Te zajęcia dla mieszkańców Józefowa są również nieodpłatne.

## Angażują się Państwo w wiele akcji charytatywnych. Proszę opowiedzieć o tym więcej i zdradzić, czy udało się zdobyć środki potrzebne na pomoc dla Agnieszki Holki?

Dotychczas braliśmy udział w

kilku tego typu przedsięwzięciach, jednak z uwagi na uwarunkowania prawne nie jesteśmy organizatorem takich wydarzeń. Pomagamy w akcjach wspierających osoby potrzebujące w miarę naszych możliwości. Zbiórkę dla Agnieszki Holki prowadzi komitet społeczny: Sąsiad dla Sąsiada, Józefów pomaga - ja jestem jego pełnomocnikiem, a w skład komitetu założycielskiego wchodzi Kinga Błaszczuk i Karol Ptasznik. Muszę wspomnieć jeszcze o co najmniej jednej osobie - Paulinie Stepków, która wymyśliła nazwę.

Obecnie nasza grupa liczy już kilkanaście osób. Z częścią osób zaczęliśmy współpracę w trakcie turnieju piłkarskiego Drużyna Błażeja - Gwiazdy TVN. Później już w większym gronie przy olbrzymiej pomocy Żanety Komatowskiej, Marty Michalskiej i Tomka Grodzkiego zorganizowaliśmy Maraton Fitness dla IOP Otwock. Zebraliśmy około 24.000 zł, a w imprezę zaangażowało się dużo ludzi z Józefowa i Otwocka. Okazało się, że mieszkają tu ludzie, którym nieobojętne jest cierpienie innych i co więcej, mają pomysł, w jaki sposób można im pomóc.

Sąsiad dla Sąsiada powstał, bo trzeba było pomóc Adrianowi Jankowskiemu, niepełnosprawnemu chłopcu z Józefowa, któremu rozpadł się stary wózek. Zebraliśmy szybko potrzebną kwotę 6 tysięcy i tu naszą grupę wsparł Piotr Pałuszynski i UKS Duet Dance oraz Drużyna Błażeja z samym Błażejem na czele, który oddał swoje kieszonkowe na wózek dla Adriana. Zostało nam trochę pieniędzy i aktualizowaliśmy naszą zbiórkę, jako nowy cel wskazując zbiórkę środków na rehabilitację Agnieszki Holki. W 2014 r. Agnieszka uległa ciężkiemu wypadkowi. Trzeba pamiętać, że była osobą poszkodowaną na przejściu dla pieszych. To wielka tragedia, z którą każdego dnia mierzy się Aga i jej rodzina. Będziemy starali się pomóc, będzie pomagała Drużyna Błażeja, mamy nadzieję, że wspólnie, po sąsiedzku obudzimy Agnieszkę!

## W czym tkwi tajemnica sukcesu ICSiR?

U podstaw naszego sukcesu leży zaufanie, jakim obdarzyły nas władze Józefowa i kolejne ekipy Rady Miasta. Wiemy, jak skutecznie zarządzać powierzonymi nam obiektami i po wielu latach w branży powiem, że najważniejsi są ludzie. Mam na myśli pracowników ICSiR, których wspólnie z dyr. Jadwigą Kopką wyselekcjonowaliśmy, przeszkoliliśmy i którzy z poświęceniem ciągną ten wózek. Mamy niesamowity zespół, który traktuje ICSiR jak coś ważnego w swoim życiu, nie tylko miejsce pracy. Dbają o nasze obiekty jak o swoje. Każdy w naszej firmie jest tak samo ważny dla końcowego sukcesu. Udało się nam stworzyć wysokiej jakości produkt, mówię to z pełną świadomością. Dzięki władzom Józefowa powstały obiekty, dzięki wiedzy i doświadczeniu stworzyliśmy procedury, dzięki pracy naszych ludzi pojawia się natomiast uśmiech na twarzach naszych Klientów. A ich zadowolenie jest gwarancją dalszego istnienia ICSiR.

Rozmawiała Marta Hoffmann

Piotr Gąszcz - od wielu lat ekspert w firmach prowadzących szkolenia dotyczące pływalni i obiektów sportowych, m.in. Gdańskiej Fundacji Wody, Instytutu Rozwoju Infrastruktury Sportowej, Krajowej Izby Sportu, PRB Consulting, Fit Expo. Prowadził zajęcia ze studentami w Wyższej Szkole Łazarskiego, autor kilkunastu artykułów i opracowań dla Pływalni Basenów, Boisk i Stadionów, Sport Plus, Puls Biznesu. Miesiąc temu zaproszony jako przedstawiciel polskich pływalni do International Association for Sports and Leisure Facilities. Uczestnik Erasmusa w Holandii zorganizowanego dla czołówki polskiej kadry zarządzającej obiektami sportowymi. Brał aktywny udział w konsultacjach w Ministerstwie Zdrowia w trakcie powstawania nowego rozporządzenia dotyczącego jakości wody basenowej.

Reklama

**PRZEMAR** Wiązowna, ul. Wiązowska 2F  
tel 500-117-201

**Dystrybutor:**

- kostki brukowej
- płyt tarasowych
- obrzeży, palisad
- systemów ogrodzeniowych
- małej architektury ogrodowej

**Polbruk**

**SUPERBET**

**Semmelrock**  
stein+design®

**Józefów-Michalin, ul. Piłsudskiego 42 A**  
tel.: 22 710 20 50 www.domal.pl

**DOMAL**

**SADOLIN**  
Impregnat Classic, 9l wszystkie kolory

**PROMOCJA**  
**117<sup>90</sup> zł**

**Sadolin**  
IMPREGNAT CLASSIC<sup>HP</sup>  
POWŁOKOTWORZĄCY

**dekoral**  
Dulux MIESZALNIA FARB Domalux®

**DRABINY • ART. METALOWE, WYKOŃCZENIOWE**  
**MIESZALNIA FARB • PŁYTY GIPSOWE • TYNKI**



Reklama

Oferta ważna od 28.07.2017 r. lub do wyczerpania zapasów

## max ELEKTRO

Twoje miasto Twój sklep

Raty  
10 x 0%

OTWOCK ul. Świderska 13a tel. 22/779 35 50

**Panasonic**  
TX-40ES400E 40" 1799 zł  
TX-49ES400E 49" 2399 zł

**1299,-**

TELEWIZOR  
TX-32ES400E

32"

VR-Audio True Surround Wi-Fi Smart TV

A klasa My Home Screen Tuner DVB-T, DVB-T2, DVB-C 2 x HDMI, 2 x USB 400 Hz BMR

**NOWOŚĆ**

**SAMSUNG**

UE 32M5002

**1199,-**

TELEWIZOR

32"

**NOWOŚĆ**

Wide Color Enhancer (Plus) Full HD

A klasa POI 200 Tuner DVB-T/C 2 x HDMI USB Dolby Digital Plus

**MANTA**

LED 9500S EMPEROR

**1479,-**

TELEWIZOR

50"

Smart TV Android TV Funkcja redukcji szumu

A klasa FULL HD Tuner DVB-T/C 2 x HDMI, 3 x USB Nagrywarka PVR

**MANTA**

SPK 5015 ORACLE

**649,-**

POWER AUDIO

MicroSD Equaliser Pilot

Bluetooth Mikrofon Radio FM

Efekty świetlne Disco LED RGB Gniazdo USB

4000 W Wbudowany głośnik 2 x 40 W 2 x 8" Woofler, 1 x Tweeter

**Amica**

MPG6610XE

**529,-**

PLYTA GAZOWA

**NOWOŚĆ**

Ruszt emaliowany Sterowanie z przodu

4 pola grzejne Zapalarka w pokrętle Zabezpieczenie przeciwwypływowe gazu

**Amica**

MEBM6421AA

**949,-**

PIEKARNIK

Przepisy na drzwiach Rozmrażanie

Chowane pokręta Programator sensorowy Ts

Równomierne pieczenie Szybkie nagrzewanie

Drabinki boczne Emalia łatwoczyszcząca Easy Clean

A klasa 62l pojemność 8 funkcji Drabinka suszarnicza Chłodny front

**beko**

RCSA 300K21W

**999,-**

CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKA

Oświetlenie LED

Sterowanie mechaniczne

Uszczelka antybakteryjna

Biała Szybkie mrożenie

Icebank - Komora lodowa

Automatyczne rozmrażanie chłodziarki

A+ klasa 204/87 l pojemność 181 cm wysokość

**BOSCH**

KGV 36VW23E

**1149,-**

CHŁODZIARKO-ZAMRAZARKA

Biała

Sterowanie elektroniczne

LowFrost Funkcja Supermrożenie

Automatyczne odszranianie w chłodziarce

A+ klasa 223/94 l pojemność 185 cm wysokość

**BOSCH**

WAE 2006GPL

**1099,-**

PRALKA

**TYLKO W max ELEKTRO**

ActiveWater

TouchControl Kontrola ilości piany

Sterowanie elektroniczne System 3D-AquaSpar

A+++ klasa 7 kg wsad 1000 obr./min 55 cm głębokość

**beko**

DIN 28320

**1399**

ZMYWARKA

Silnik inwerterowy Połowa załadunku

8 programów Funkcja Fast+ Led Spot

Technologia AquaFlex System WaterStop

A++ klasa 13 kompletów pojemność 10l zużycie wody 60 cm szerokość

**PHILIPS**

GC1433/30

**95,-**

ŻELAZKO

Wyrzut pary 25 g/min, uderzenie 90 g

Końcówka Triple Precision Spryskiwacz Suwak funkcji Calc Clean

2000 W moc System antywapienny Nieprzywierająca stopa żelazka

**Amica**

VP1061

**159,-**

ODKURZACZ

Mikrofiltr

Zabezpieczenie przed odkurzeniem bez worka

1600 W moc 2 l poj. worka Regulacja mocy Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Oferta ważna od 28.07.2017 do wyczerpania zapasów magazynowych. Niniejsza oferta nie jest ofertą handlową w rozumieniu Kodeksu Cywilnego. Wygląd niektórych produktów może nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Max Elektro nie ponosi odpowiedzialności za błędy merytoryczne lub drukarskie. Podane ceny są cenami maksymalnymi. Każdy punkt sprzedaży ma prawo stosować własne ceny, jednak nie wyższe niż ceny maksymalne.

PEŁNA OFERTA NA STRONIE  
[www.pixel.maxeлектро.pl](http://www.pixel.maxeлектро.pl)

DARMOWA  
DOSTAWAOKAZJA!  
PROMOCJE  
WYPRZEDAŻE



# Tajemnice stacji Otwock. 140 lat Drogi Żelaznej Nadwiślańskiej.

Przypomnijmy, że 17 sierpnia 1877 r. (według kalendarza juliańskiego - a taki obowiązywał na terenie Polski pod zaborem rosyjskim) uruchomiono oficjalnie Drogę Żelazną Nadwiślańską, czyli dzisiejszą linię kolejową Warszawa - Lublin.



Fot. Internet

Z tej okazji o godz. 17.00 w czwartek 17 sierpnia 2017 r. odbędzie się historyczny spacer po otwockim dworcu połączony z poszukiwaniem relikwów dawnej infrastruktury kolejowej oraz innych pamiątek przeszłości. Zobaczymy m.in. gdzie stał pierwszy dworzec kolejowy i pierwsza wieża ciśnienia, gdzie był garaż dla drezyn, gdzie znajdował się magazyn smarów, gdzie był słynny posterunek Milicji Obywatelskiej, a gdzie hotel dla kolejarzy. Zobaczymy też, co nam pozostało po czasach elek-

tryfikacji PKP z 1936 r., gdzie była bocznicą IBJ-otu i dokąd dochodziła kolejka z cegielni w Teklinie. Dowiadujemy się o tym, dlaczego jest taka a nie inna nazwa tej stacji, dlaczego powstała w tym miejscu i z historią jakiego wielkiego majątku ziemskiego jest związana.

Uczestnicy spaceru otrzymają pamiątkowe pocztówki z otwockim dworcem z okolicznościowym stemplem. Zachęcamy też do wzięcia udziału w spacerze w przebraniu historycznym nawiązującym do pierw-

szych 70 lat istnienia kolei. Osoba o najciekawszym przebraniu otrzyma nagrodę specjalną. Mile widziane różnego rodzaju pamiątki kolejowe – organizatorzy zachęcają do ich przyniesienia.

Spacer poprowadzą: Paweł Ajdacik, Adam Ciećwierz

Zbiórka w holu głównym otwockiego Dworca Kolejowego 17 lipca 2017 r. o godz. 17:00.

Wstęp wolny

## Kino z klimatem

Wakacje kojarzą się ze słońcem, plażą, błogim lenistwem i... kinem pod chmurką! Warto już teraz zapoznać się z repertuarem i zarezerwować czas na wypad z przyjaciółmi.



Fot. Pixabay

Repertuar otwockiego „kina z klimatem” w sierpniu prezentuje się następująco:

Muzyka – niedziela, godz. 19:00  
6 sierpnia- talent show oraz koncerty piosenek żeglarskich  
20 sierpnia - muzyka filmowa -

quiz i karaoke  
Film - niedziela  
Godz. 20:30

6 sierpnia – „Zupełnie Nowy Testament”

13 sierpnia – „Barany. Islandzka Opowieść”

20 sierpnia – „Wspaniała”

27 sierpnia – „Dumni i Wściekli”

Serdecznie zapraszamy w imieniu organizatorów!

Wójt Gminy Celestynów i Przewodniczący Rady Gminy Celestynów zapraszają na

## DZIEŃ GMINY Celestynów

20 sierpnia 2017  
plac naprzeciwko Urzędu Gminy

**W programie:**

- 16<sup>00</sup> - **Otwarcie imprezy**  
Uroczystość Obchodów 15-lecia Gminy Celestynów
- 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> **STEFANO TERRAZZINO z zespołem**
- 18<sup>00</sup>-18<sup>30</sup> **ARTUR BARCIŚ**
- 18<sup>30</sup>-19<sup>30</sup> **ANDRZEJ RYBIŃSKI**
- 19<sup>30</sup>-21<sup>00</sup> **ZESPÓŁ ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY**
- 21<sup>30</sup>-22<sup>30</sup> **ZESPÓŁ MIG**

**Ponadto:**

- sadzenie drzew z okazji 65-lecia gminy Celestynów
- przekazanie sadzonek mieszkańcom gminy Celestynów
- stoiska twórców ludowych
- punkty gastronomiczne
- urządzenia pneumatyczne
- i wiele innych atrakcji

Organizator: **GOK S**

Partner: **Koleje Mazowieckie**

Imprezę prowadzi: **Artur Barciś**

Patronat Medialny: **Celestynka linia**, **Otwock.info**, **halootwock.pl**, **TVC**

## Niedziela przy teatrze



Fot. OCK

Teatr im. Jaracza w Otwocku to miejsce przyjazne wszystkim dzieciom – od przedszkolaka do ucznia – każdy znajdzie dla siebie ulubiony spektakl, zaprzyjaźni się z postacią z bajki i spędzi miło czas czytając i oglądając kolorowe programy. Wizyta w Teatrze to, obok rozrywki, miła nauka i poznawanie spraw, które są ważne dla każdego – i dużego i małego człowieka. Zachęcamy do wzięcia udziału w wakacyjnym cyklu spotkań „Niedziela z teatrem”. Kolorowy świat bajek stoi przed Wami otworem – zapraszamy Was w imieniu organizatorów bardzo gorąco! Poniżej prezentujemy repertuar.

13 sierpnia:

- 11:00-13:00 Projekcja filmu dla dzieci pt. „Zambezia” (sala Teatru)
- 12:00-17:00 Atrakcje dla najmłodszych na skwerze: gry i zabawy, zjeżdżalnia, wata cukrowa, piłeczki,

„góra klocków”, stoiska gastronomiczne, kawiarenka, lody, rodzinna strefa wypoczynku.

Wstęp wolny

- 16:00 - Spektakl dla dzieci „Pimpus sadelko” Teatr Itakzagramy (sala Teatru)

Bilety 10 zł

20 sierpnia:

- 11:00-13:00 Projekcja filmu dla dzieci pt. „Stella” (sala Teatru)

- 12:00-17:00 Atrakcje dla najmłodszych na skwerze: gry i zabawy, zjeżdżalnia, wata cukrowa, piłeczki, „góra klocków”, stoiska gastronomiczne, kawiarenka, lody, rodzinna strefa wypoczynku.

Wstęp wolny

- 16:00 - Spektakl dla dzieci pt. „W miejskiej dżungli” Teatr Katarynka (sala Teatru)

Bilety 10 zł

Opr. MH



# Obchody 75-rocznicy zagłady otwockich Żydów

Przypominamy, że w sobotę 19 sierpnia przypada bardzo smutna rocznica – dokładnie siedemdziesiąt pięć lat temu niemieccy oprawcy wywieźli do obozu zagłady w Treblince ok. 8-10 tysięcy osób pochodzenia żydowskiego. Wydarzenie to jest upamiętniane przez wiele instytucji zajmujących się dziedzictwem kulturowym oraz badaniami i edukacją historyczną. Na terenie Otwocka tradycyjnie już odbędą się wydarzenia upamiętniające męczeńską śmierć narodu żydowskiego.



19 sierpnia 1942 r. hitlerowcy wywieźli z Otwocka do obozu zagłady w Treblince 8-10 tysięcy Żydów (ok. połowy mieszkańców miasta). Wcześniej mieszkali oni na terenie Otwocka i Karczewa, byli to także kuracjusze tutejszych sanatoriów i szpitali. Prawdopodobnie następnego dnia zostali oni zamordowani w komorach gazowych obozu w Treblince.

Reklama

Jednocześnie niektórych Żydów Niemcy rozstrzelali na miejscu – 19 sierpnia w lesie przy ul. Reymonta zginęło ok. 600 osób. Rozstrzelania kontynuowano w sierpniu i wrześniu. Łącznie zastrzelono tam ok. 5000 osób, które zdołały ukryć się przed transportem śmierci. Od sierpnia 1949 r. w miejscu ich pochówku stoi kamień pamięci, odnowiony w roku 2012.

Żydzi stanowili przed wojną ok. 60% mieszkańców Otwocka. Urządzone tu przez Niemców getto było drugim pod względem wielkości w dystrykcie warszawskim, największym w naszym rejonie po wschodniej stronie Wisły. Żaden inny dzień nie zmienił historii Otwocka tak bardzo jak ten. 20 sierpnia 1942 r., w dzień po inicjującej zbrodni dzieło „likwidacji getta” w Otwocku,

hitlerowcy uczynili to samo z gettem w Falenicy. Sześć i pół tysiąca jego mieszkańców załadowano do wyspanych niegaszonym wapnem bydłych wagonów i wywieziono do obozu zagłady w Treblince. Razem z nimi pojechało na śmierć w komorach gazowych półtora tysiąca Żydów z getta w Rembertowie, których tego samego dnia przepędzono na rampę kolejową w Falenicy. Trasa piętnastokilometrowego marszu znaczone była ciałami tych, którzy nie mieli siły iść w upale i bez wody.

Dzień później, w podobny sposób, zlikwidowano getto w Mińsku powiatowe barak w tartaku Najwera, z uwięzionymi w nim ostatnimi Żydami falenickimi. Tak znikła z naszych miejscowości społeczność żydowska, lokalna społeczność obywateli Rzeczypospolitej.

W tym roku 19 sierpnia przypada w szabat, co całkowicie uniemożliwiłoby udział w uroczystościach m.in.:

rabinów i przedstawicieli Ambasady Izraela. Dlatego kluczowe wydarzenie rocznicowe w Otwocku – doroczny marsz pamięci i modlitwy – odbędzie się w niedzielę 20 sierpnia 2017 r. o godz. 17:00.

**Program obchodów 75. Rocznicy zagłady Żydów otwockich i falenickich:**

**Otwock:**  
**17 sierpnia (czwartek), godz. 18:00**

**Niezwykłe przygody rodziny doktora Przygody**

Spotkanie z Karen Kirsten z Bostonu (USA), praprawnuczką Józefa Przygody, który w 1895 r. założył pierwszy w Otwocku „zakład leczniczy dyjetetyczno-hygieniczny dla Izraelitów” przy ul. Warszawskiej 5.

W historii rodziny Przygodów przeplatają się: wizja i przedsiębiorczość, szczęście i tragedie, podłość i szlachetność, zdraycy i Sprawiedliwi. Karen Kirsten przygotowuje książkę o losach rodziny. Będzie to jej pierwsze publiczne spotkanie z mieszkańcami Otwocka.

Teatr Miejski, ul. Armii Krajowej 4

**18 sierpnia (piątek), godz. 18:30**



## Artykuły Szkolne

- plecaki
- piórniki
- zeszyty
- długopisy
- bloki



**Józefów (Michalin), ul. Graniczna 4a, tel. 22 789 10 21**





Fot. ML

### Spacer po nieistniejącym mieście – śladami otwockiego getta

W ramach spaceru m.in.: pod budynkiem sanatorium Przygody posłuchamy jego praprawnuczki, a pod domem Perechodnika przeczytamy jego wspomnienia.

Prowadzą Zbigniew Nosowski (przewodniczący Społecznego Komitetu Pamięci Żydów Otwockich i Karczewskich) i Sebastian Rakowski (prezes Towarzystwa Przyjaciół Otwocka).

Rozpoczęcie na dworcu kolejowym

**19 sierpnia (sobota), godz. 18:00**  
**Perechodnik wraca do Otwocka**  
Teatr Miejski, ul. Armii Krajowej 4 (bilety)

„Wbrew swojej woli” – spektakl Grupy Supermarket oparty m.in. o „Spowiedź” Calka Perechodnika, poruszające wspomnienia mieszkańca Otwocka, żydowskiego policjanta w tutejszym getcie.

Słowa Perechodnika zabrzmiały w Otwocku w szczególnym miejscu i szczególnym czasie. Spektakl bę-

dzie prezentowany w otwockim Teatrze Miejskim im. Stefana Jaracza, czyli w budynku przedwojennego kina „Oaza” należącego do żony Perechodnika. Tego dnia przypadnie rocznica zagłady otwockich Żydów. 19 sierpnia 1942 r. Perechodnik bezradnie patrzył, jak do bydlęcego wagonu wsiadają jego ukochane żona i dwuletnia córeczka.

#### Twórcy spektaklu piszą:

„Wbrew swojej woli”, najnowszy spektakl Grupy Supermarket, to próba zmierzenia się z najtrudniejszymi pytaniami o naturę człowieka. Jaki jest rachunek zysków i strat w sytuacji indywidualnego doświadczenia wojennego? To także pytanie o wysokość ceny, jaką jesteśmy w stanie zapłacić za nasze życie. Dwie prawdziwe, dokumentalne historie z czasów wojny: Calka Perechodnika, inżyniera, otwockiego Żyda, który skapitulował w najstraszniejszym możliwym momencie, oraz Alexa Kurzema, żydowskiego chłopca, najmłodszego żołnierza w armii... hitlerowskiej. Tragiczne losy będące świadectwem, że człowiek ma niewielki wpływ na

swoje losy, gdy koła Historii obracają się bezlitośnie. A wszystko to „wbrew swojej woli”.

Jakub Kamiński opowie historię Calka Perechodnika, inżyniera-agronoma, który będąc w czasie wojny żydowskim policjantem w Otwocku, stracił żonę i córkę w komorach gazowych Treblinki. Perechodnik przeżył jeszcze dwa lata. Postanowił spisać swoje wspomnienia, w formie spowiedzi przed żoną. Próbuje w nich uporać się – jak pisze – z niemieckim sadyzmem, polską podłością oraz żydowskim tchórzostwem. To niezwykły zapis wewnętrznej walki o przeżycie, którą toczył jako: „Żyd, Człowiek i zwierzę ogarnięte instynktem samozachowawczym”. Tekst jego wspomnień stał się po wojnie jednym z podstawowych świadectw Holokaustu.

Modest Ruciński opowie historię żydowskiego Małego Chłopca, który cudem ocalał z rzezi swojej rodzinnej wioski, zostaje przygarnięty przez dowódcę komanda Waffen-SS. Staje się maskotką oddziału, najmłodszym żołnierzem walczącym po stronie III Rzeszy, a nawet gwiazdą niemieckich filmów propagandowych. A to zaledwie początek jego niezwykłej historii... Kanwą opowieści o Małym Chłopcu jest życiorys Alexa Kurzema, białoruskiego Żyda, żyjącego obecnie w Australii. Przez całe życie Kurzem wypierał wspomnienia, jednak w końcu w obawie, że umrze i nie dowie się kim jest naprawdę, podjął wraz z synem swoim, próbę rekonstrukcji własnych korzeni.

Pomysł: Jakub Kamiński

Wykonanie: Modest Ruciński, Jakub Kamiński

Reżyseria: Jarosław Tumidajski, Małgorzata Głuchowska

Słowa: Calka Perechodnik, Paweł Nowak

Scenografia: Mirek Kaczmarek

Muzyka: Stefan Wesolowski

Łączny czas trwania: 140 min

Bilety do nabycia w kasie Teatru Miejskiego w cenie 40-45 zł.

Więcej szczegółów: <http://bit.do/Perechodnik>

**20 sierpnia (niedziela), Godz. 17:00**

**Marsz pamięci i modlitwy w 75. rocznicę zagłady otwockich Żydów.**

Rozpoczęcie uroczystości na skwerze Pamięci Żydów Otwockich (u zbiegu ulic Świdzkiej i Andriollego) – odsłonięcie pamiątkowego kamienia i tablicy informacyjnej.

Następnie marsz wyruszy tradycyjnie z rampy kolejowej – do miejsca



Fot. ML

pamięci Żydów otwockich przy ul. Reymonta.

#### Falenica

**20 sierpnia 2017 r. (niedziela), godz. 19:30**

**Ceremonia rocznicowa – przy pomniku upamiętniającym zagładę Żydów Falenicy, ul. Patriotów róg Frenkla.**

**20 sierpnia 2017 r. (niedziela), ok. godz. 20:00**

**Projekcja filmu dokumentalnego „Portrecista”, reż. Ireneusz Dobrowolski (wstęp wolny).**

Jest to historia Wilhelma Brasse, przedwojennego fotografa-portrecisty, który w jednym z pierwszych transportów trafił do Auschwitz. Pod nadzorem SS prowadził tam fotograficzną dokumentację obozu aż do jego wyzwolenia. Po wojnie Brasse nigdy już nie wziął do ręki aparatu fotograficznego.

Po projekcji dyskusja z twórcami filmu.

Kinokawiarnia Stacja Falenica, ul. Patriotów 44A

**23 sierpnia 2017 r. (środa), godz. 19:00**

**Koncert zespołu Bester Quartet (wstęp wolny).**

Zespół założony został w 1997 roku jako The Cracow Klezmer Band. Dziś jest to światowej sławy grupa znakomitych muzyków grających utwory o szerokim przekroju

stylistycznym, w którym zasymilowane zostały wybrane elementy muzyki klasycznej, jazzowej, awangardowej oraz dokonania współczesnej kameralistyki, gdzie fundamentem do budowania niepowtarzalnych form instrumentalnych jest improwizacja.

Kinokawiarnia Stacja Falenica, ul. Patriotów 44A

Organizatorzy:

Społeczny Komitet Pamięci Żydów Otwockich i Karczewskich  
Towarzystwo Przyjaciół Otwocka  
Fundacja Ochrony Dziedzictwa Kulturowego  
Komitet Upamiętnienia Zagłady Gett w Falenicy i Rembertowie  
Europejski Instytut Kultury Fundacja

Partnerzy:

Otwockie Centrum Kultury  
Urząd Dzielnicy Wawer m. st. Warszawy  
Kinokawiarnia „Stacja Falenica”  
Fundacja Ner-Tamid Wieczne Światło  
Świdernajer.info  
„Więź”  
Polska Rada Chrześcijan i Żydów

Patronat honorowy:

Prezydent Otwocka Zbigniew Szczepaniak

Źródło: *Otwocki Kalendarz Kulturalny*

Reklama

**BergHOFF** *villa Italia* **BUGATTI** ITALY

**WYPRZEDAŻ ELEGANCKICH NACZYŃ PO NISKICH CENACH!**

- ♦ **MARKA BergHoff** – garnki, naczynia, patelnie, woki, sztucce, noże, zestawy do grillowania.
- ♦ **MARKA Villa Italia** – porcelana, zestawy obiadowe, herbaciane, filiżanki, kubki, ozdobne patery, talerze, salaterki zarazem wszystko użytkowe.
- ♦ **MARKA Bugatti** – sztucce stalowe, kolorowe (kość słoniowa w różnych kolorach i kształtach), czajniki elektryczne, wyciskarki, itp.
- ♦ **MARKA BOHEMIA KRYSZTAŁY** oraz szkło kryształowe użytkowe w szerokiej gamie.
- ♦ **AGD** elektryczne grille, patelnie, brytfanny, blendery, wyciskarki ślimakowe, sokowirówki, itp.
- ♦ **Szeroki wybór** form do pieczenia żaro, silikonów powlekane.

**PONAD 3000 PRODUKTÓW! ZAPRASZAMY**

Warszawa-Falenica, ul. Kędzierzyńska 5 obok FALI  
tel. 22 872-11-38, kom. 503-139-393  
GODZ. OTW. PON – PT: 10.00-18.00, SOB: 9.00-14.00  
[www.naczynia-polska.pl](http://www.naczynia-polska.pl)

**ELMED**  
STOMATOLOGIA

PRZYCHODNIA CZYNNA:  
Pon. - Pt. - 8:00 - 18:00  
Sobota - 10:00 - 16:00

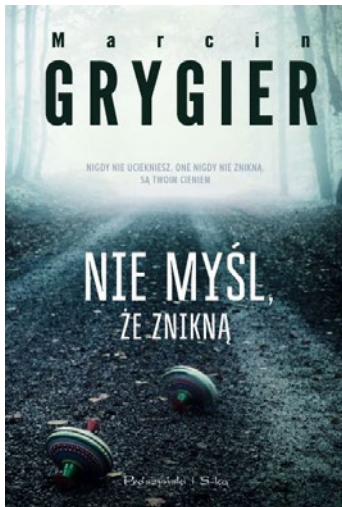
- Stomatologia zachowawcza
- Chirurgia
- Stomatologia dziecięca w ramach NFZ
- Protetyka
- Implanty
- Konsultacje medyczne

05-480 Karczew, Rynek Zygmunta Starego 3  
tel.: 505-170-101, (22) 780-64-05

**INCASO CITY**  
TANIO I WYGODNIE  
**POŻYCZKI**  
792 307 229  
514 059 096



## Książki poleca halootwock.pl


**Nie myśl, że znikną**  
 Marcin Grygier

Wyd. Prószyński

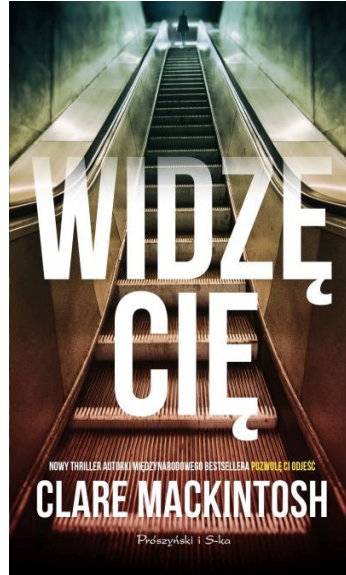
Jest spokojny kwietniowy dzień, gdy grupa chłopców znajduje w parkowym jarze ciało mężczyzny. Zwłoki są nagie od pasa w dół, twarz zmasakrowana, a w pośladki wbite kawałki szkła. Ofiarą okazuje się śląski biznesmen.

Kilka dni później zostają odkryte kolejne zmasakrowane zwłoki.

Czy te sprawy są ze sobą powiązane? Czy komisarz Walter, który został przeniesiony do Katowic z komendy stołecznej, ma do czynienia z ofiarami szaleńca? A może to tylko zbieg okoliczności. Czasami wszystko jest po coś...

**Marcin Grygier** (ur. 1969 r.) – absolwent Politechniki Śląskiej, z wykształcenia chemik, pracuje w branży związanej ze sprzętem medycznym. Ma żonę i dwóch dorosłych synów. Z zamiłowa-

nia – narciarz, motocyklista i biegacz. W 2016 roku ukazał się jego debiut „Nie patrz w tamtą stronę”, który został świetnie przyjęty przez czytelników.


**Widzę Cię**  
 Clare Mackintosh

Wyd. Prószyński

**Nowy thriller autorki międzynarodowego bestsellera „Pozwolę Ci odejść”.**

Gdy Zoe Walker zauważa swoje zdjęcie w sekcji ogłoszeń londyńskiej gazety, postanawia się dowiedzieć, jak się tam znalazło. Rodzina jest przekonana, że osoba z ogłoszenia tylko Zoe przypomina. Nazajutrz w gazecie pojawia się zdjęcie innej kobiety, a dzień później – kolejnej. I każda z nich pada ofiarą przestępstwa.

„Widzę Cię” to psychologiczny thriller jednej z najgłośniejszych i najbardziej cenionych angielskich debiutantek roku 2015. Powieść, która nie pozwoli zasnąć. Tym bardziej przekonująca, że Mackintosh służyła w policji kryminalnej. Konieczności przeczytania jeszcze jednej strony nabiera tu zupełnie nowego wymiaru.

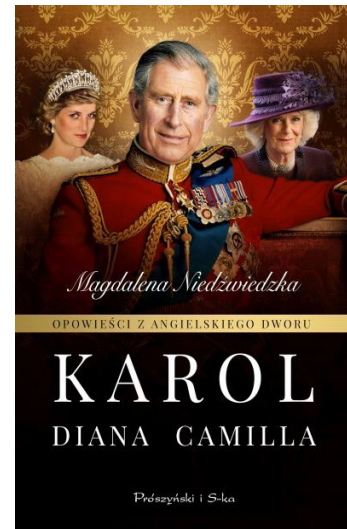
**Clare Mackintosh** odeszła z policji w roku 2011, by jako wolny strzelec zająć się dziennikarstwem. Pracowała również jako konsultant do spraw mediów społecznościowych. Jest założycielką Chipping Norton Literary Festival. Obecnie mieszka w Cotswolds z mężem oraz trójką dzieci i pisze na pełny etat.

Jej debiutancka powieść „Pozwolę Ci odejść” trafiła na listę bestsellerów „Sunday Times”, została przetłumaczona na trzydzieści języków i była najszybciej sprzedającym się debiutem kryminalnym w 2015 roku. Ponad milion egzemplarzy „Pozwolę Ci odejść” sprzedało się na całym świecie. Tytuł był wybrany przez Richard and Judy Book Club (gdzie czytelnicy ogłosili go najlepszą powieścią lata 2015) oraz przez program ITV Loose Books, prowadzony w ramach cyklu Loose Women. „Pozwolę Ci odejść” zdobyło nagrodę Theakston Old Peculier Crime Novel of the Year w 2016 roku. Druga powieść Clare „Widzę Cię” trafiła na pierwsze miejsce listy bestsellerów w Wielkiej Brytanii.

Clare jest patronką Towarzystwa

Silver Star, organizacji charytatywnej z Oksfordu, która wspiera pomocą placówkę szpitala Johna Radcliffe’a, otaczając szczególną opieką matki z powikłaniami medycznymi w okresie ciąży.

Więcej informacji o autorce można znaleźć na jej stronie internetowej [www.claremackintosh.com](http://www.claremackintosh.com) lub śledzić jej profil na Facebooku [www.facebook.com/ClareMackWrites](http://www.facebook.com/ClareMackWrites) lub Twitterze @ClareMackint0sh #ILetYouGo #ISeeYou


**Opowieści z angielskiego dworu. Karol**

Magdalena Niedźwiedzka

Wyd. Prószyński

Pierwsza część trylogii przedstawia początki skomplikowanego związku księcia Walii z dwiema najważniejszymi kobietami jego życia, Dianą Spencer i Camillą Shand.

Akcja powieści osadzonej w sytuacji społeczno-politycznej Wielkiej Brytanii i Europy zaczyna się w latach siedemdziesiątych XX wieku, a kończy w roku 2005. Skupia się na życiu dwóch sławnych małżeństw, ale prezentuje też galerię nieprzeciętnych i wpływowych postaci z ich otoczenia. Ukazuje historię wielkich namiętności, rodzenie się i umieranie miłości, walkę o prawo do samostanowienia, a także starania o określenie swojej roli w świecie. Jest to pierwsza próba powieściowej fabularyzacji życia Diany, księżnej Walii, Camilli, obecnej księżnej Kornwalii, i księcia Karola. Swego rodzaju subiektywne studium ich życia.

**W przygotowaniu:**

„Opowieści z angielskiego dworu. Diana” - druga część trylogii ukazuje trudne relacje księcia Walii z żoną Dianą i ukochaną Camillą Parker Bowles, które prowadzą do rozpadu dwóch małżeństw.

„Opowieści z angielskiego dworu. Camilla” - trzecia część trylogii ukazuje losy księcia Karola i Camilli Parker Bowles po tragicznej śmierci księżnej Diany w 1997 roku. Akcja została doprowadzona do drugiego małżeństwa następcy tronu w roku 2005.

**Magdalena Niedźwiedzka** – autorka zbeletryzowanych biografii „Królewska heretyczka” i „Maria Skłodowska-Curie”. Łączy pracę na uczelni technicznej z pisaniem powieści. W wolnych chwilach maluje obrazy olejne.

**Dokończenie ze str. 1**
**Zaufanie i kontrola**

Najczęstszym powodem zaginięć starszych dzieci i nastolatków są ucieczki z domów. Motywacją do ucieczki dziecka, obok poczucia bezradności wobec konkretnego problemu, próby uwolnienia się od niego i złych emocji z nim związanych (przemoc, molestowanie psychiczne i seksualne, upokorzenie, bieda, niepowodzenia miłosne, depresja), jest często próba zwrócenia na siebie uwagi rodzica. W takich przypadkach ucieczka to krzyk i wołanie o naszą uwagę i zainteresowanie.

Pamiętaj, nic nie zastąpi bezpośredniego, szczerego kontaktu z dzieckiem, codziennej uwagi i rozmowy. Poświęć mu swój czas, swoje zainteresowanie, okaz, że jest dla Ciebie bardzo ważne. Rozmawiaj ze swoim dzieckiem i bądź uważnym słuchaczem. Wykorzystaj wakacyjny czas na zacieśnienie relacji rodzinnych, na poprawę relacji zaburzonych w ferworze codziennych obowiązków. Rodzicielstwo

to przywilej, ale i również ogromna odpowiedzialność. Nie zawiedz swojego dziecka, nie pozwól, aby Twoją rolę przejął ktoś inny – grupa rówieśnicza, czy przypadkowo poznane przez Twoje dziecko osoby. Taka znajomość może okazać się dla Twojego dziecka tragiczna w skutkach. Dlatego zainteresuj się i przyżyj temu, czym twoja pociecha się zajmuje, jak i z kim spędza wolny czas i czy jest bezpieczna. Sprawdź, czy nie trafiła do grupy rówieśniczej, która podejmuje nieakceptowane społecznie zachowania. Może się bowiem okazać, że właśnie ona da mu swoją uwagę, zainteresowanie i możliwość bycia kimś ważnym i docenionym - często za cenę spełnienia określonych warunków, np. dokonania kradzieży, rozbój czy sięgnięcia po alkohol i narkotyki. Okres wakacji, kiedy czasu wolnego jest relatywnie więcej niż zainteresowania i kontroli ze strony rodziców, sprzyja poszukiwaniu tego rodzaju relacji.

Red/źródło: KPP

**Wskazówki, których przestrzeganie ustrzeże nasze dziecko i nas samych przed niepotrzebną tragedią**

małego dziecka nie zostawiaj bez opieki osoby dorosłej w domu czy na podwórku;

zaoptuj dziecko w karteczkę ze swoim numerem telefonu, naucz je, aby swego imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania nie podawało obcym ludziom;

naucz dziecko rozpoznawać sytuacje dla niego groźne bez budzenia w nim lęku;

naucz dziecko korzystać z telefonu – wyeksponuj w domu kartkę z numerami telefonów do najbliższych oraz telefonami alarmowymi, poinstruu, jak ma się zachować w sytuacji, która wzbudzi w nim niepokój czy strach;

wyjaśnij dziecku, że w sytuacjach problemowych ma prawo głośno krzyczeć, wołać o pomoc, płakać;

szczególną uwagę zwracaj na dziecko w zatłoczonych miejscach publicznych (supermarkety, impre-

zy plenerowe, itp.), małe dziecko trzymaj za rękę – pamiętaj, że to Ty masz pilnować dziecka a nie ono ma pilnować się Ciebie!

wyjaśnij dziecku, że w razie zaginięcia powinno stać w miejscu i czekać na Ciebie (opiekuna), ewentualnie zwrócić się o pomoc do osoby dorosłej - najlepiej do policjanta, ochroniarza, sprzedawcy sklepowego;

naucz dziecko, że nie powinno rozmawiać z nieznajomymi, przygotuj je na ewentualny kontakt z obcym, zwróć uwagę, że ma zdecydowanie odmawiać, kiedy nieznajoma osoba pod jakimkolwiek pretekstem je zaczepia (często słodczykami, proponuje „podwiezienie”). Przestrzeż dziecko, że kiedy ktoś puka do drzwi pod Twoją nieobecność, kategorycznie nie może wpuszczać nikogo do domu;

naucz dziecko mądrze korzystać z Internetu, wyjaśnij, jakim za-

grożeniem jest podawanie obcym osobom swoich danych kontaktowych; pokaż mu, że sympatyczny rówieśnik poznany w sieci może być zupełnie kimś innym niż osobą za którą się podaje. Uświadom dziecku, jak niebezpieczna może być anonimowość obcych osób poznanych tą drogą;

nigdy nie zezwalaj dziecku na podróżowanie autostopem;

staraj się poznać przyjaciół i znajomych dziecka, interesuj się tym jak i z kim spędza swój wolny czas; nie bagatelizuj problemów swojej pociechy, nie pozwól, by brak zainteresowania i wsparcia z Twojej strony ułatwił dziecku podjęcie decyzji o ucieczce z domu;

reaguj, gdy widzisz dziecko w sytuacji problemowej, także wtedy, gdy to nie jest Twoje dziecko!



## OGŁOSZENIA DROBNE

R E K L A M A

## PRACA

Zaopiekuj się dzieckiem  
666 640 603Ogłoszenia  
DAM PRACĘ  
i SZUKAM PRACY  
zamieścisz za darmo.  
tel. 739 207 555  
reklama@halootwock.plDOCIEPLANIE  
BUDYNKÓW  
SZYBKO, TANIO  
SOLIDNIE  
502 053 214Widzisz coś ciekawego?  
Masz interesujące wiadomości?

POWIEDZ NAM O TYM!

tel./sms  
739 207 555UWAGA  
KONKURS!Przypomina-  
my, że wciąż  
t r w a  
kon-  
kurs,  
któ-  
rym  
do  
wy-  
grania  
są oryginalne  
dzbanki  
i szklan-  
ki z logo DomoVity oraz  
OPWiK.Co trzeba zrobić, aby je  
wygrać? Przede wszystkim  
przysłać do naszej redakcji(mailowo lub w prywatnej  
wiadomości na FB) zdjęcie  
związane z wodą. Może to  
być zarówno wasze waka-  
cyjne wspomnienie z jakiegoś akwenu wodnego, jak również ciekawie  
przedstawiona woda pitna. Wybór należy do was!Wszystkie  
z d j e c i a  
opublikujemy w specjalnym albumie. Wygrają osoby, których fotografie zdobędą najwięcej polubień! Pamiętajcie też, aby polubić profil HaloOtwock (jeśli dotychczas tego nie zrobiliście!) i udostępnić konkursowy post!

## Krzyżówka

działkowy ruszt do mięs	państwo w Mikro-nezji	celuloid	w parze z wędką	Richard, kierowca rajdowy	jezioro nad Notecią	Kjetil ... Aamodt, narciarz	leczy układ moczowy	Erich od psychoanalizy
pies z bajek Disneya	germański bóg-oszust	lisie lub mysie	wciąż to samo	ciemniak	Almodovar, reżyser	rodzina ptaków wodnych		olimpijski sport walki
			3		głos paszczy	kształt karo		1
miejsce na biwak						starożytne miasto fenickie		
domena sądu				pierwiastek o l.at. 103	założył agencję prasową	postać z Ulicy Sezamkowej	przygarniał garnkowi	
		szkła na nosie			4	5	klub sportowy z Katowic	
tworzą bajt	wspólnik Daimlera	przepisana ilość leku	centralny punkt wystawy psów	sypany na ziemniaki		wymowne ułożenia ciała	przebój firmy Apple	najdłuższy dopływ Woiwgi
wśród narkotyków	najcięższy ptak latający			bywa z diabłem	kontroluje urzędy	...-up, typ samochodu		
				miara uporządkowania				
szerokie rozłożenie nóg	sztuczka iluzjonisty					transfikator		
				ptasie kończy-ny				2

zadanie udostępnił serwis krzyżówkowy szarada.net

Rozwiąż krzyżówkę i wygraj książkę!

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

Trzy pierwsze osoby, które nadeślą do nas poprawne hasło - rozwiązanie krzyżówki, otrzymają książkę. Rozwiązanie należy przysłać mailowo na adres: [redakcja@halootwock.pl](mailto:redakcja@halootwock.pl). Rozwiązaniem krzyżówki w poprzednim numerze było hasło: BAGNO. Zwycięzców - Annę Jankowską, Łukasza Cielocha, Kamila Domagalskiego - zapraszamy do naszej redakcji po odbiór książek.

## Horoskop



Baran 21.03-19.04

Czeka Cię tydzień pełen wrażeń. Szef wyśle cię na urlop. Będziesz tryskać pozytywną energią. Miło spełnisz czas w towarzystwie znajomych. Spotkasz miłość swego życia.



Byk 20.04-22.05

Kieruj się intuicją przy zawieraniu znajomości. Pozwoli ci to poznać prawdziwych przyjaciół. Zadbaj o swoich bliskich. Spotkaj się z rodzicami. Tęsknią za tobą. Zadbaj o swoje zdrowie.



Bliźnięta 23.05-21.06

Czeka cię tydzień pełen wyzwań. Musisz stawić czoło przeciwnościom losu. Uwierz w siebie. Pamiętaj, że „Jeśli się czegoś bardzo chce, można to osiągnąć” Umów się z ukochaną na kolację.



Rak 22.06-22.07

W pracy czeka cię dużo dodatkowych obowiązków. Nie kłóć się z przełożonym Musisz pokazać, że jesteś pracowity i potrafisz sobie poradzić w każdej sytuacji. Masz szansę na awans.



Lew 23.07-23.08

Bądź bardziej pewny siebie. Obudź w sobie ducha walki. Będziesz rywalizował o interesujące stanowisko w pracy. Jeśli dobrze wszystko rozegrasz, uda ci się pokonać przeciwnika.



Panna 24.08-22.09

Musisz popracować nad pewnością siebie. Jeśli się otworzysz, poprawisz swoje relacje z otoczeniem. W pracy czekają na Ciebie nowe obowiązki. Z szefem rozmawiaj dyplomatycznie.



Waga 23.09-22.10

Czekają Cię rozterki miłosne. Rozum albo serce? W tej kwestii kieruj się intuicją. Pamiętaj, że nikogo nie można skreślać po pierwszej randce. Uważaj na fałszywych przyjaciół.



Skorpion 23.10-21.11

Nadchodzą trudne dni. Stracisz zapal do pracy. Układy z szefem trochę się skomplikują. Musisz wykazać się cierpliwością. Zastanów się, czego chcesz, dopiero wtedy przystąp do działania.



Strzelec 22.11-21.12

Koleżanka z pracy będzie cię obgadywać za plecami. Zachowaj dystans. Nastaw się pozytywnie do życia. To pomoże Ci zmierzyć się z przeciwnościami losu. Rozsądnie dysponuj finansami.



Koziorożec 22.12-19.01

Skup się na sprawach zawodowych. Ciężka praca na pewno przyniesie efekty. Będzie szansa na zmianę pracy. Może spotkać Cię miłosny zawód. Nie warto rezygnować z partnera dla chwili wrażeń.



Wodnik 20.01-18.02

Nadchodzą dobre dni. Znajdziesz pracę swoich marzeń. Uważaj, by nie popaść w pracoholizm. W weekend wyjedź w góry. Pozbierasz myśli, odetchniesz świeżym powietrzem.



Ryby 19.02-20.03

Uporządkuj rodzinne sprawy. Pogódź się z rodzicami. Pamiętaj, że oni chcą wyłącznie Twojego dobra. Nie wymagają od swoich dzieci zbyt wiele. Musisz być tolerancyjny. Nikt nie jest idealny.

halootwock.pl

Adres redakcji: ul. Andriollego 16A paw. 7, 05-400 Otwock

Wydawca: Demczuk Media, 04-551 Warszawa, ul. Starego Doktora 4/49

Kontakt: tel. 739 207 555, redakcja@halootwock.pl

Reklama: Małgorzata Radecka, reklama@halootwock.pl

Redaktor naczelny: Marzena Lech

Redakcja: Marzena Lech, Marta Hoffmann, Martyna Kędziorek

DTP/grafika: Tomasz Socha

Korekta: Ewa Swędrowska

Drukarnia: Seregni Printing Group Sp. z o.o.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.



# CENTRUM MEBLOWE ALBATROS

Otwock, ul. Świderska 2/4

tel. (22) 788 92 11 [kuchnie@meblealbatros.pl](mailto:kuchnie@meblealbatros.pl)



Projekty kuchni, szaf, garderób i łazienek wraz z wyceną i pomiarem  
**GRATIS!**



[www.meblealbatros.pl](http://www.meblealbatros.pl)